



... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

Spolufinancované Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013

Názov projektu: „Bezpečnejšie pohraničie“

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

podľa § 566 až § 576 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodné zákonníka) v znení neskorších predpisov

Článok 1 **Zmluvné strany**

Objednávateľ:

Obec Sveržov

Sveržov 29

086 02 Gaboltov,

IČO: 322628

DIČ: 2020624705

Zastúpené: Pavol Ceľuch

d'alej len „objednávateľ“

Zhotoviteľ:

Sveržovský podnik služieb Svepos s.r.o.

Sveržov 29

086 02 Gaboltov

IČO: 36720003

DIČ: 2022305373

Zastúpeným: Marián Beňa

d'alej len „zhotoviteľ“

Článok 2 Predmet zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli že zhotoviteľ za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa zabezpečí nasledovné aktivity:

Táto aktivita zahŕňa jednotlivé bloky školení pre dobrovoľné hasičské zbory zo Sveržova a Gminy Uście Gorlickie a taktiež pre členov hasičských zborov na úrovni samosprávneho kraja resp. Województwa oboch krajín. Obsahom tejto aktivity bude aj organizácia odborných seminárov k predmetnej problematike. Školenie v oblasti protipovodňovej ochrany pre DHZ zo Sveržova a Gminy Uście Gorlickie – 30 ľudí (15 mužov, 15 žien) počas 7 mesiacov (mesačne 3 dni v blokoch po 8 hodín) = 168 hodín školení. Odborné školenie v oblasti Legislatívy protipožiarnej a protipovodňovej ochrany na úrovni samosprávneho kraja resp. Województwa pre členov dobrovoľných hasičských zborov Prešovského samosprávneho kraja a Województwa małopolskiego – 30 ľudí (15 mužov, 15 žien) počas 7 mesiacov (mesačne 2 dni v blokoch po 5 hodín) = 70 hodín odborných školení, za účasti zástupcov profesionálnych hasičských záchranných zložiek Poľska a Slovenska. Táto aktivita taktiež zahŕňa taktické hasičské cvičenia počas 7 mesiacov (mesačne 2 dni v blokoch po 5 hodín) = 70 hodín cvičení.

Ukončením školení bude záverečný seminár o poznatkoch a skúsenostiach v oblasti protipovodňovej ochrany v predmetných regiónoch oboch štátov.

Presné termíny školení budú dohodnuté na stretnutiach projektového a oznámené najneskôr 5 dní pred konaním aktivity.

Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Objednávateľ je povinný poskytovať zhotoviteľovi pri riešení konkrétnej veci potrebnú súčinnosť najmä mu poskytnúť všetky dostupné informácie a písomné podklady.

3.2 Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých záležitostiach objednávateľa o ktorých sa dozvie.

3.3 Zhotoviteľ je povinný skontrolovať úplnosť predložených dokladov a upozorniť objednávateľa na zistené nedostatky alebo ich neúplnosť, nekompletnosť.

3.4 Zhotoviteľ je povinný postupovať pri zriaďovaní záležitosti s odbornou starostlivosťou a pozornosťou.

Článok 4 Odmeňovanie zhotoviteľa

4.1 Za poskytnuté služby sa objednávateľ zaväzuje na základe dohody zaplatiť zhotoviteľovi sumu: **6 160€ vrátane DPH (5083,33 € bez DPH, 1016,67 € DPH)**. Suma bude splatná po ukončení aktivít projektu, t.j. v mesiaci december.

Článok 5 Spôsob plnenia predmetu zmluvy

5.1 Pri plnení predmetu tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať ustanovenia platných zákonov a súvisiacich predpisov, všeobecné záväzné predpisy a ustanovenia tejto zmluvy a budú sa riadiť predloženými podkladmi a a pokynmi objednávateľa.

Článok 6 Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

6.1 Plnenie predmetu tejto zmluvy uskutoční zhotoviteľ podľa podkladov, ktoré objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi a ktorých poskytnutie je závislé od objednávateľa. Za správnosť

a úplnosť týchto podkladov zodpovedá objednávateľ.

6.2 Plnenie predmetu tejto zmluvy zabezpečí zhotoviteľ na základe podkladov, ktorých prípadná ďalšia potreba vznikne aj v priebehu plnenia predmetu zmluvy a ktorých poskytnutie je závislé od objednávateľa. Budú špecifikované alebo požadované zhotoviteľom v rámci spolupôsobenia.

6.3 V priebehu plnenia tejto zmluvy sa bude objednávateľ zúčastňovať konzultácii so zhotoviteľom podľa vlastného uváženia a požiadavky, príp. na základe výzvy zhotoviteľa.

Článok 7

Zodpovednosť za vady

7.1 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne neupozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.

7.2 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk zástupcu zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie objednávateľa reklamovanú vadu bezodkladne odstrániť.

Článok 8

Platnosť zmluvy

8.1 Zhotoviteľ môže zmluvu vypovedať s účinnosťou ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená objednávateľovi, ak z výpovede nevyplýva neskorší čas.

8.2 Objednávateľ môže zmluvu kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu vypovedať. Ak výpoveď neurčuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom keď sa o nej zhotoviteľ dozvedel.

8.3 Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú. Zmluva je platná počas trvania projektu „Bezpečnejšie pohraničie“ a to do: 31.12.2011

Článok 9

Osobitné ustanovenia

9.1. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri zariaďovaní záležitosti s odbornou starostlivosťou a k spokojnosti objednávateľa.

9.2 Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti ktoré zistil pri zariaďovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa.

9.3. Zhotoviteľ sa nesmie od pokynov objednávateľa odchyliť. Ak zhotoviteľ túto povinnosť poruší, zodpovedá za spôsobené škody objednávateľa.

9.4 Zhotoviteľ zodpovedá za škody na veciach prevzatých od objednávateľa.

9.5 Zmluvné strany sa dohodli, že budú zachovávať mlčanlivosť o údajoch a skutočnostiach, s ktorými sa oboznámia pri plnení tejto zmluvy a skutočnostiach týkajúcich sa predmetu zákazky s tým, že nebudú použité na akýkoľvek iný než zmluvný účel a nebudú poskytnuté tretej osobe.

9.6 Od účinnosti výpovede je zhotoviteľ povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje okrem činnosti, ktorých priebeh nemôže ovplyvniť. Je však povinný objednávateľa upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej objednávateľovi nedokončením alebo porušením činnosti súvisiacej so zariaďovaním záležitostí.

9.7 Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má zhotoviteľ nárok na úhradu Nákladov vynaložených podľa § 572 Obchodného zákonníka a na primeranú časť odplaty.

9.8 Ku dňu účinnosti výpovede zaniká záväzok zhotoviteľa uskutočňovať činnosť, na ktorú sa

zaviazal. Ak by týmto prerušením činnosti vznikla objednávateľovi škoda , je zhotoviteľ povinný ho upozorniť , aké opatrenia treba zabezpečiť na jej odvrátenie. Ak objednávateľ tieto opatrenia nemôže zabezpečiť ani v súčinnosti iných osôb a požiada zhotoviteľa aby ich vykonal sám, je zhotoviteľ povinný na to prihliadať za osobitnú úhradu.

9.9. Objednávateľ sa zaväzuje, že akceptuje autorské práva zhotoviteľa k písomným materiálom, ktoré od neho obdrží a prehlasuje, že ich použije len pre účely určené touto zmluvou.

9.10 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy v rozsahu príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok 10 Záverečné ustanovenia

10.1 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach , z ktorých Objednávateľ obdrží dva vyhotovenia a Zhotoviteľ jedno vyhotovenie.

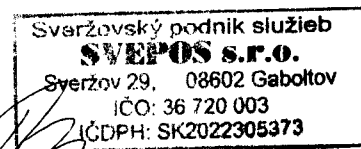
10.2 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba na základe dohody oboch zmluvných strán a to vo forme písomných vzájomne odsúhlasených dodatkov.

10.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Vo Sveržove 20. 05.2011:



Obec Sveržov
Pavol Ceľuch
objednávateľ



Svepos s.r.o.
Marián Beňa
zhotoviteľ